

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 34

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Beruf formt den Menschen  
Gärtner (G 59)

## Pointen

Aus der Zeitschrift 'English Digest': «Seelisches Gleichgewicht ist die Kunst, Bridge und Golf so zu spielen, als ob es Spiele wären.»

Alberto Moravia, italienischer Dichter: «Niemand auf der Welt ist mächtig genug, um ganz aufrichtig sein zu können.»

Sir Bertrand Russell, britischer Philosoph: «Es ist ein Jammer, daß die Dummköpfe so selbstsicher sind, und die Klugen so voller Zweifel.»

Yamagushi, japanischer Dichter: «Wenn ein Weiser eine wunderbare Stunde genießt, dann genießt er wunderbare 3600 Sekunden.»

Die amerikanische Schauspielerin Monique Van Vooren: «Man muß immer etwas anders sein, wenn man bemerkt werden will – wer würde dem Turm von Pisa einen zweiten Blick schenken, wenn er gerade stünde?»

Der französische Komödiendichter Marcel Pagnol: «Takt ist die Fähigkeit, genau abschätzen zu können, bis zu welchem Punkt man zu weit gehen darf.»

Schauspieler und Autor Curt Goetz: «Takt ist die Fähigkeit, einem an-

dern auf die Beine zu helfen, ohne ihm dabei auf die Zehen zu treten.»

Der britische Schriftsteller Harold Nicolson: «Unter einem Dementi versteht man in der Diplomatie die verneinende Bestätigung einer Nachricht, die bisher lediglich ein Gerücht gewesen ist.»

Schauspieler Charles Boyer: «Jetzt ist die Frau dem Mann endlich ebenbürtig. Früher war sie ihm überlegen.»

Der amerikanische Filmproduzent Peter Curling: «Spätestens in zehn Jahren wird eine Gesellschaft zur Wahrung der Männerrechte dringend notwendig sein.»

Modechöpfer Yves Saint-Laurent: «Nichts liegt für eine Frau so weit zurück wie das Kleid vom vergangenen Jahr.»

Peter Baum, deutscher Schriftsteller: «Die Sehenswürdigkeiten gehören zu den härtesten Pflichten, welche die Kultur den europäischen Reisenden auferlegt.»

Amerikanischer Vizeadmiral Mansell: «Ein Pessimist ist jemand, der Schwierigkeiten aus seinen Chancen macht; ein Optimist ist jemand, der Chancen aus seinen Schwierigkeiten macht.»

Ministerpräsident Harold Macmillan im britischen Unterhaus: «Ich kann dem ehrenwerten Herrn Abgeordneten wohl eine Erklärung geben, nicht aber den Sinn für Humor.»

Päng

wenn... wenn...  
Wenn... wenn...

Wenn ich ein Tier sein müßte, möchte ich am liebsten ein Hund sein. Hunde haben meistens gut zu essen, sind gut untergebracht, und für alles, was sie brauchen, wird gesorgt. Sie haben kaum Probleme zu bewältigen, und nichts, was ihnen Sorgen macht ...

• Die Weltwoche

Wenn Du einen Hund hast und ihm hinten auf den Schwanz trittst, so heult er vorne.

• Quartierzeitung

Wenn du das Wissen nicht erlangen kannst, ohne einen Hund zu mätern, mußt du auf das Wissen verzichten.

• G. B. Shaw

## Offene Krampfadern hartnäckige Ekzeme

seitige Geschwüre bekämpft auch bei veralteten Fällen die neuartige, in hohem Maße schmerzstillende Spezial-Heilsalbe «BUTHAESAN». Machen Sie einen Versuch. 3.65, 5.70 in Apoth. Vorteilh. Kliniktopf (fünffach) 22.50 dch. St. Leonhards-Apoth., St. Gallen. Buthaesan.



Von einer Seife, die Sie täglich verwenden, mit der Sie gewissermaßen auf Du und Du stehen – von dieser Seife verlangen Sie ganz sicher besondere Qualitäten und hautpflegende Eigenschaften! Die METTLER-GLYZERIN-SEIFE besitzt beides; sie erfüllt höchste Ansprüche. Der hohe Gehalt an reinem GLYZERIN macht die Haut weich und geschmeidig, sie verleiht dem Körper das prickelnde Gefühl herrlicher Frische, und ihr KÖSTLICHER DUFT begleitet Sie noch nach Stunden. – GM-Seife ist ein edles Schweizer-Produkt.

METTLER-GLYZERINSEIFE ist der Anfang überlegter Körper- und Schönheitspflege!



Größe I

250 gr (Frischgewicht) Fr. 2.30

Größe II

150 gr Fr. 1.45

**METTLER**  
*Glyzerinseife*

Hersteller: G. Mettler, Fabrikant feiner Seifen, Hornussen AG

# LUGANO-PARADISO

Riviera der italienischen Schweiz

Lugano ist besonders schön von Paradiso aus gesehn

|            | Betten | Pensionspreis<br>min. | Zi. und<br>Fr. | max.<br>o/B. Fr. | Frühstück<br>ab Fr. | Betten       | Pensionspreis<br>min. | Zi. und<br>Fr. | max.<br>o/B. Fr. | Frühstück<br>ab Fr. |
|------------|--------|-----------------------|----------------|------------------|---------------------|--------------|-----------------------|----------------|------------------|---------------------|
| Europe     | 120    | 25.—                  | 35.—           | 13.—             |                     | Primerose    | 40                    | 16.—           | 22.—             | 8.50                |
| Belle Vue  | 80     | 23.—                  | 30.—           | 13.—             |                     | Schmid       | 60                    | 16.—           | 22.—             | 8.50                |
| Beaurivage | 90     | 22.—                  | 33.—           | 11.—             |                     | Terrasse     | 50                    | 16.—           | 22.—             | 8.50                |
| Meister    | 90     | 18.—                  | 26.—           | 9.50             |                     | Tivoli       | 30                    | 16.—           | 22.—             | 8.50                |
| de la Paix | 100    | 18.—                  | 26.—           | 9.50             |                     | Mafalda      | 40                    | 16.—           | 22.—             | 8.50                |
| Victoria   | 80     | 18.—                  | 26.—           | 9.50             |                     | Paradiso     | 20                    | 15.50          | 20.—             | 7.75                |
| Gerber     | 60     | 16.—                  | 22.—           | 8.50             |                     | Post-Simplon | 40                    | 15.50          | 20.—             | 7.75                |

La Canva Dancing, Damenorchester . Auskunft und Prospekte erhalten Sie durch obige Hotels

Bei Schmerzen hilft

**mélabon**

besonders wirksam  
gut verträglich

Vermitteln Sie dem Nebelpalter neue Abonnenten.

Wir sind Ihnen dafür sehr erkenntlich.

Bö-Bücher  
gehören in jede gute  
Bibliothek!

### Abseits vom Heldenamt

90 Zeichnungen und Verse,  
Halbleinen, Fr. 8.—

«Wir schulden Bö Dank für diesen lachenden Trotz, mit dem er während bösen Jahren den Widerstand im Schweizer Volk wachhielt und auch vor dem Ausland ein Beispiel gab vom ungebrochenen und lebendigen Freiheitssinn in unserem Land.»

Nationalzeitung

### So simmer

84 Zeichnungen und Verse  
Halbleinen, Fr. 10.—

«Für solche Bücher haben wir nur ein Werturteil: köstlich! Böcklis Glossen sind – trotzdem sie aus der Zeit geboren wurden – unvergänglich und klingen noch wie frisch erdacht. Solche Bücher sollten in der Bibliothek eines guten Schweizers nicht fehlen.»

Appenzeller-Zeitung

### Euserein

84 Zeichnungen und Verse  
Halbleinen, Fr. 10.—

«Hinter allen Bildern und Versen spürt man das herzliche Wohlwollen und Verständnis für die Schwächen des Mitmenschen. Die Schweiz darf sich glücklich schätzen, einen so sauberen Spiegel des Volkes zu besitzen.»

Schaffhauser Nachrichten

### Ich und anderi Schwizer

90 Zeichnungen und Verse  
Halbleinen, Fr. 10.—

«Ein neues Buch von Bö ist stets ein Vergnügen. Kein zweiter im Schweizerland verfügt über das Talent, wie weiland Wilhelm Busch Verse und Zeichnungen in tadelloser Prägnanz zu schreiben und zu zeichnen, so daß eines zum andern paßt wie Hand und Handschuh. Apropos Handschuh! Er zieht sie nicht immer an, sondern schreibt oft hemdärmeelig, was ihm auf dem Magen liegt oder im Herzen brennt. Das neue Bö-Buch ist sämtlichen Miteidgenossen von Herzen zu empfehlen!»

Glarner Nachrichten



Nimm Dir Zeit  
für PREGO  
es erfrischt  
herrlich !

Mit biologischem  
Milchserum



**PREGO**

**HOTEL Schiff Almannenbach**  
Seeterrasse am herrlichen Untersee. GEFÜLIGE- FISCH- UND BAUERN-SPEZIALITÄTEN  
R. Haeberli-Urech



Mit Hühneraugen an den Zehen  
Soll man nicht auf die Dächer gehen;  
Ist man doch in kurzer Zeit  
Durch LEBWOHL\* vom Schmerz befreit!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von vielen Aerzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballennpflaster für die Fußsohle. (Couverl.)  
Packung Fr. 1.55, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.

Jaizi Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.

mu

... fabelhaft-  
mit **PAIDOL**  
gemacht!

... und hier das Rezept dazu

#### Zitronen-Crème

1½ Glas Weißwein oder Süßmost, 150 g Zucker, 30 g PAIDOL, abgeriebene Schale einer Zitrone miteinander aufkochen, 3 Eigelb mit dem Saft einer Zitrone verquirlen und unter fortwährendem Rühen den gekochten Brei dazugeben. Nach Erkalten den Eischnee und evtl. 2 dl steif geschlagenen Rahm darunterziehen. Mit Früchten oder Kompost garnieren.

PAIDOL-Fabrik Dütschler & Co., St. Gallen 8

Ich erbitte mir gratis die Sammlung von 215 bewährten PAIDOL-Rezepten

Name: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_ Kanton: \_\_\_\_\_

**BON**  
**PAIDOL**

Nr. 22

Nebelpalter-Verlag  
Rorschach